

**SUTARTIS**  
**DĖL MOKYMO PASLAUGŲ TEIKIMO Nr. Sp - 92**

2016 m. lapkričio 10 d.

Vilnius

Tautinių mažumų departamentas prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės, juridinio asmens kodas 304065817, kurio registruota buveinė yra adresu Raugyklos g. 25-102, Vilnius, Lietuvos Respublika, atstovaujamas direktorės Vidos Montvydaitės (toliau vadinama Užsakovu) iš vienos pusės, ir veikiantis pagal Nuolatinio Lietuvos gyventojo individualios veiklos vykdymo pažymę (toliau vadinama – Paslaugų teikėjas) iš kitos pusės, abu kartu toliau vadinami Šalimis, sudarė šią mokymo paslaugų viešojo pirkimo sutartį (toliau – Sutartis):

**1. Sutarties pagrindas ir objektas**

1.1. Sutartis sudaryta vadovaujantis Lietuvos Respublikos civilinio kodekso, Lietuvos Respublikos viešujų pirkimų įstatymu bei Užsakovo Supaprastintų viešujų pirkimų taisyklių aktualij redakcijų nuostatomis.

1.2. Sutarties objektas - mokymo paslaugos.

1.3. Sutarties Šalys susitaria, kad Paslaugų teikėjas nuo 2016 m. lapkričio 15 d. iki 2016 lapkričio 21 d. Užsakovo darbuotojams sunderintomis dienomis ves mokymus (bendra trukmė – 20 akademinių valandų) temomis „Krizių komunikacija ir efektyvus bendradarbiavimas su žiniasklaida“ bei „Bendravimo su žiniasklaida ypatumai – kas ir apie ką yra įdomu viešai kalbėti?“.

**2. Paslaugų teikėjo teisės ir įsipareigojimai**

2.1. Paslaugų teikėjas įsipareigoja išdėstyti mokomąją medžiagą iki 2016 m. lapkričio 21 dienos.

2.2. Paslaugų teikėjas už suteiktas paslaugas iš Užsakovo turi teisę gauti sutartą užmokesť.

**3. Užsakovo teisės ir įsipareigojimai**

3.1. Užsakovas įsipareigoja priimti tinkamai ir laiku suteiktas Paslaugų teikėjo paslaugas pagal Paslaugų perdavimo – priėmimo aktą.

3.2. Užsakovas įsipareigoja ne vėliau kaip per 20 darbo dienų nuo Paslaugų teikėjo paslaugų perdavimo-priėmimo akto pasirašymo dienos sumokėti Paslaugų teikėjui 1200,00 EUR (vieną tūkstantį du šimtus eurų, 00 ct).

3.3. Avansiniai mokėjimai Sutartyje nenumatomi.

3.4. Paslaugų teikėjo atlyginimas yra fiksotas ir Sutarties galiojimo laikotarpiu negalės būti keičiamas.

**4. Sutarties šalių atsakomybė**

4.1. Sutarties šalys už sutartinių įsipareigojimų nevykdymą ar nesąžiningą darbą atsako pagal Lietuvos Respublikos įstatymų nuostatas bei privalo kitai šaliai atlyginti nuostolius, kurie atsirado dėl jų kaltės ar neatsargumo.

4.2. Vienai iš Šalių pažeidus Sutarties sąlygas, kita šalis turi teisę nutraukti šią sutartį, Lietuvos Respublikos civilinio kodekso nustatyta tvarka.

4.3. Šalis atleidžiama nuo atsakomybės už Sutarties nevykdymą, jeigu ji įrodo, kad Sutartis neįvykdinta dėl aplinkybių, kurių ji negalėjo kontroliuoti bei protingai numatyti Sutarties sudarymo metu, ir kad negalėjo užkirsti kelio šių aplinkybių ar jų pasekmii atsiradimui. Nenugalima jėga (force majeure) nelaikoma tai, kad rinkoje nėra reikalingų prievoles vykdyti prekių. Šalis neturi reikiamu finansinių išteklių arba Šalis pažeidžia savo prievoles. Sutarties neįvykdžiusi Šalis privalo nedelsiant pranešti kitai Šaliai apie nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių atsiradimą bei jų įtaką

Sutarties įvykdymui. Jeigu šio pranešimo kita Šalis negauna per protinę laiką po to, kai Sutarties nevykdžiusi Šalis sužinojo ar turėjo sužinoti apie tas aplinkybes, tai pastaroji Šalis privalo atlyginti dėl pranešimo negavimo atsiradusius nuostolius. Esant nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybėms, Šalys atleidžiamos nuo savo sutartinių įsipareigojimų vykdymo visam minėtų aplinkybių buvimo laikotarpiui, bet ne ilgiau kaip 1 (vienam) mėnesiui. Jei pagrindas nevykdyti įsipareigojimų dėl nenugalimos jėgos (force majeure) aplinkybių išlieka ilgiau nei 1 (vieną) mėnesį, bet kuri iš Šalių turi teisę nutraukti Sutartį.

#### **5. Ginčų sprendimas**

Bet kokie iš Sutarties kylantys ginčai, nesutarimai ar prieštaravimai sprendžiami derybų būdu. Šalims per 30 kalendorinių dienų nesusitarus, Šalys gali perduoti ginčus spręsti Lietuvos Respublikos teismams, pagal Paslaugų gavėjo registruotos buveinės buvimo vietą.

#### **6. Kitos sutarties sąlygos**

- 6.1. Sutartis įsigalioja nuo jos pasirašymo momento ir galioja iki visiško sutartinių įsipareigojimų įvykdymo, bet ne ilgiau nei iki 2016 m. gruodžio 31 d.
- 6.2. Sutarties sąlygos Sutarties galiojimo laikotarpiu negali būti keičiamos.
- 6.3. Sutartis vienašališkai gali būti nutraukta, kai viena iš Šalių iš esmės pažeidžia sutarties sąlygas, sutarties nevykdo ar netinkamai ją įvykdo.
- 6.4. Pasikeitus Šalių juridiniams adresams ar banko rekvizitams, nedelsiant apie tai informuoti kitą Šalį.
- 6.5. Sutartis sudaroma 2 (dviem) vienodą juridinę galią turinčiais egzemploriais lietuvių kalba, po vieną kiekvienai Šaliai.
- 6.6. Sutarties Priedas – paslaugų perdavimo-priėmimo aktas yra neatsiejama šios sutarties dalis.
- 6.7. Už šios sutarties vykdymo kontrolę yra atsakinga Tautinių mažumų politikos analizės ir informacijos skyriaus vyriausoji specialistė Eglė Kiuraitė (el. paštas: egle.kiuraite@tmde.lt, tel. (8 5) 219 48 29).

Šalys patvirtina, kad Sutartį perskaitė, suprato jos turinį ir pasekmes, priėmė ją kaip atitinkančią jų tikslus bei tikruosius ketinimus pasiraše pirmiau nurodyta data.

Šalių rekvizitai ir parašai:

**Užsakovas:**

Tautinių mažumų departamentas prie  
Lietuvos Respublikos Vyriausybės  
Kodas 304065817

Adresas:

Raugyklos g. 25-102, 01140 Vilnius  
AB „Swedbank“  
Banko kodas 73000  
Sąskaitos Nr. LT46 7300 010143717338

Tel. (8 5) 219 4804  
Tautinių mažumų departamento  
prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės  
direktorė

Vid. (Parašas) daite

**Paslaugų teikėjas:**

(parašas)

Sutarties priedas Nr. 1

(forma pildymui)

**PASLAUGŲ PERDAVIMO - PRIĖMIMO  
AKTAS**

\_\_\_\_\_  
(data)

\_\_\_\_\_  
(vieta)

Tautinių mažumų departamentas prie Lietuvos Respublikos Vyriausybės, juridinio asmens kodas 304065817, kurio registratoriaus buveinė yra adresu Raugyklos g. 25-102, Vilnius, Lietuvos Respublika, atstovaujamas \_\_\_\_\_ (toliau – **Užsakovas**), ir veikiantis pagal Nuolatinio Lietuvos gyventojo individualios veiklos vykdymo pažymą N \_\_\_\_\_ (toliau – **Paslaugų teikėjas**), vykdydami 2016 m. \_\_\_\_\_ d. tarp Užsakovo ir Paslaugų teikėjo sudarytą Mokymo paslaugų teikimo viešojo pirkimo sutartį Nr. \_\_\_\_\_ (toliau – **Sutartis**), šiuo dokumentu patvirtina, kad Paslaugų teikėjas tinkamai, laikantis Sutartyje nustatytu reikalavimų, numatytais terminais suteikė Sutartyje nurodytas paslaugas, o Užsakovas priima suteiktas paslaugas ir įsipareigoja sumokėti Paslaugų teikėjui Sutartyje nustatytą pinigų sumą.

\_\_\_\_\_  
(Vardas, pavardė, parašas)

\_\_\_\_\_  
(Vardas, pavardė, parašas)